

Germany-Gießen: Software package and information systems

OJ S 88/2020 06/05/2020

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ekom21 – Kommunales Gebietsrechenzentrum Hessen

Postal address: Carlo-Mierendorff-Str. 11

Town: Gießen

NUTS code: DE72 Gießen

Postal code: 35398

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@ekom21.de**Internet address(es):**Main address: www.ekom21.deAddress of the buyer profile: www.ekom21.de**I.1. Name and addresses**

Official name: KDZ Mainz

Postal address: Hechtsheimer Straße 31a

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 55131

Country: Germany

E-mail: kdz@stadt.mainz.de**Internet address(es):**Main address: <https://kdz.mainz.de/>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Datenverarbeitung und ergänzende IT-Dienstleistungen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Gebraucht-Software 2020

Reference number: ekom21-2020-0001

II.1.2.

Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Der Ausschreibungsgegenstand umfasst den Abschluss von Rahmenvereinbarungen mit bis zu 3 Wirtschaftsteilnehmern über den Bezug und die Nutzung von „Gebraucht-Software“ des Herstellers Microsoft.

Bezugsberechtigte sind neben ekom21 auch ihre Verbandsmitglieder, die Landkreise, Städte, Gemeinden, Verwaltungsgemeinschaften und Zweckverbände im Bundesland Hessen einschließlich deren rechtlich selbständigen und unselbständigen Einrichtungen.

Die ekom21 schreibt diese Leistung auch für die KDZ Mainz aus, die eigene Rahmenvereinbarungen mit den jeweils bestplatzierten Bietern schließt.

Die Rahmenvereinbarungen sollen – ohne Begründung einer Abnahmeverpflichtung – die Deckung von bei ihrem Abschluss noch nicht detailliert plan- und konkretisierbarer Beschaffungsbedarfe der Bezugsberechtigten durch bedarfsgerechten Abruf der Vertragsleistungen ermöglichen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Der Ausschreibungsgegenstand umfasst den Bezug von Gebraucht-Software des Herstellers Microsoft. Ggf. zwecks Spezifizierung der Produkte wird auf die jeweils aktuelle Produktliste der Firma Microsoft Bezug genommen (derzeit zu finden unter <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> und dort unter Product List, German). Es ist geplant – d. h. ohne Abnahmeverpflichtung –, dass das KDZ Mainz ca. 2 200 Office-Lizenzen beschafft.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Rahmenvereinbarung enthält Regelungen:

— die Angaben zu Art, Umfang und Voraussetzungen möglicher Auftragsänderungen enthalten, insbesondere einem einseitigen Erweiterungsrecht als Mehrbedarf bis zu 20 % des veranschlagten Gesamtwerts.

— die dem Auftraggeber ein ordentliches Kündigungsrecht zum 31.12.2020 und zum 31.12.2022 einräumen – zur Verlängerung der Rahmenvereinbarung (Fortsetzungsoptionn); vgl. dazu auch Abschnitt II.2.7. der Bekanntmachung. Näheres ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Eine feste Abnahmemenge konnte nicht ermittelt werden. Der in II.2.6. der Bekanntmachung angegebene geschätzte Gesamtwert kann daher sowohl über- als auch unterschritten werden. Bei Ausübung der Fortsetzungsoption erhöht sich der veranschlagte Gesamtwert entsprechend anteilig. Ferner steht dem Auftraggeber ein einseitiges Erweiterungsrecht als Mehrbedarf bis zu 20 % des Gesamtwerts zu.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 018-038727](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Gebraucht-Software 2020

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Relicense AG
Postal address: Carl-Benz-Str. 5
Town: Inning
NUTS code: DE21L Starnberg
Postal code: 82266
Country: Germany
E-mail: axel.buerger@relicense.com
Telephone: +49 81439914660
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Title:

Gebraucht-Software 2020

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SB Software-Broker GmbH
Postal address: Speditionstrasse 21
Town: Düsseldorf
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
Postal code: 40221
Country: Germany
E-mail: rainer.krueger@software-broker.com
Telephone: +49 15228112121
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Hilpertstraße 31

Town: Darmstadt

Postal code: 64295

Country: Germany

Telephone: +49 6151125816

Fax: +49 6151126834

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Hilpertstraße 31

Town: Darmstadt

Postal code: 64295

Country: Germany

Telephone: +49 6151125816

Fax: +49 6151126834

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Hilpertstraße 31

Town: Darmstadt

Postal code: 64295

Country: Germany

Telephone: +49 6151125816

Fax: +49 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/05/2020